

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redc. y Adm. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11  
San Agustín 7

AÑO LX.—Número 18.320

Viernes 7 de Octubre de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## TUNEZ HA RETIRADO SU EMBAJADOR DE FRANCIA

### 35.000 soldados alemanes se instruirán anualmente en Francia

#### Aunque sobre el asunto existen divergencias de opinión tanto en Bonn como en París

París, 7.—El diario «Combat», escribe hoy: «Por primera vez en la Historia, las tropas alemanas llegarán a Francia en tiempo de paz. El humor de este texto de agencia no puede hacernos admitir fácilmente la llegada de 35.000 hombres de la Bundeswehr, al este del Rin, en noviembre, un mes después de la firma (hacia el 10 de octubre) del acuerdo que garantizaba la instrucción y el ejercicio de 35.000 soldados alemanes por año, sobre nuestro territorio y en bases cuyo emplazamiento serán precisados posteriormente.

Ciertamente, los depósitos de la Bundeswehr serán construidos y administrados por el Ejército francés exclusivamente. La Bundeswehr pagará los gastos y todo ello será controlado, pero, precisamente, estas

disposiciones irritan a parte de la opinión alemana.

Esta cuestión de las bases se plantea en vísperas de la llegada a Bonn de M. Couve de Murville y Debré. Hay, pues, divergencia en los puntos de vista. En el cuadro de una concepción planetaria se desea un directorio formado por franceses, norteamericanos e ingleses, pero en un plano europeo, la participación de los Estados Unidos es rechazada precisamente por Bonn.

El proyecto francés y la extensión de la OTAN al África del Norte, son típicos de nacionalismo anti-integracionista.

En el cuadro europeo Bonn piensa que la unidad de la Defensa Atlántica se vería comprometida por un secretario político permanente de seis que crearía un bloque en el seno de la OTAN. El referéndum político propuesto por De Gaulle no es constitucional en Alemania.

El comentario termina diciendo que solamente podrán nacer articulaciones precisas de los contactos entre los jefes de Estado, y así estima que la entrevista Debré-Adenauer preparará otra entre Adenauer y De Gaulle.—Efe.

### Y está dispuesto a aceptar ayuda soviética en su lucha por lograr la independencia de Argelia

### Por otra parte seguirá insistiendo para que las tropas francesas se retiren de la base de Bizerta

Túnez, 7 (urgente).—El presidente tunecino Habib Burguiba ha retirado su embajador de Francia y ha indicado que está dispuesto a aceptar ayuda soviética en su lucha por la independencia de Argelia.

### QUADROS ha ganado las elecciones brasileñas

#### Por una de las victorias más amplias que se conocen en el país

Río de Janeiro, 7 (urgente).—El progresista Janio Quadros ha ganado las elecciones presidenciales del Brasil por una gran mayoría, ha sido anunciado oficialmente hoy.

Quadros, de 43 años de edad, ha conseguido un total de votos 4.157.188. Su inmediato contrincante en las elecciones, Henry Teixeira, sólo consiguió 2.653.248 votos, y el independiente De Barros, 1.821.002 votos.

La victoria de Quadros es una de las más amplias que se conocen en la historia del país.—Efe.

El presidente dijo: «Como jefe de Estado soy partidario de la «descolonización» aunque esta «descolonización» haya de conseguirse por medio de la cooperación soviética. Estamos dispuestos a asumir todas las responsabilidades que puedan derivarse de la continuación de la guerra en Argelia.

La paz en Argelia y la independencia para Argelia son objetivos que han de lograrse cualesquiera sea el camino necesario para conseguirlo».

Burguiba añadió que su embajador en Francia, su propio hijo, no regresará a París.

Hablando ante la Asamblea Nacional, Burguiba dijo que el presidente francés se había negado a recibir al embajador de Túnez que iba a entregarle una misiva personal del presidente tunecino. En relación con otro asunto delicado, Burguiba anunció que Túnez seguirá insistiendo para que las tropas francesas se retiren de la base de Bizerta.

«Hoy estamos decididos a unir nuestro futuro al de Argelia, si esta unión ha de coadyuvar para que se llegue al fin de la guerra en Argelia».—Efe.

Abbas pide ayuda a Rusia

Estocolmo, 7.—El dirigente rebelde argelino Ferhat Abbas, ha solicitado ayuda de Rusia para que Argelia y otros países puedan conseguir su independencia.

El llamado jefe del Gobierno provisional argelino, que dirigió la palabra durante una recepción en la Embajada de Túnez, no especificó qué medidas espera que adopte la Unión Soviética en tal sentido.—Efe.

### G H A N A

Van a ser nacionalizadas todas las compañías comerciales extranjeras

Londres, 7.—El «News Chronicle» informa hoy en primera página, en una noticia de su corresponsal en Accra, que todas las compañías comerciales extranjeras, en Ghana, van a ser nacionalizadas.

La información es publicada bajo el título a toda plana, de «Ghana se incautará de todas las compañías extranjeras. 70 casas británicas, afectadas».

El programa de nacionalización comenzará a partir de mayo del año próximo y durará tres años.—Efe.

### Eichmann será juzgado con honradez, dice un juez israelí

Chicago, 7.—Adolf Eichmann, acusado de haber cometido crímenes en masa, será juzgado con honradez, ha indicado hoy en Chicago un juez israelí que se encuentra en viaje por los Estados Unidos.

Añadió que, en su opinión, Eichmann no tendría nada que temer del pueblo de Israel, aun en el caso de que fuera declarado inocente.—Efe.

### Insoportable clima de sospecha en un pueblecito sueco

#### Todos sospechan de todos por un asesinato cometido allí

Raaneaa (Suecia), 7.—Un insoportable clima de sospecha general se ha adueñado del pequeño pueblo sueco de Raaneaa. A la menor disputa, entre niños o mayores, se escucha enseguida la siguiente frase: «Tu padre debe ser el asesino». O bien: «Tu marido es el criminal».

Las sospechas comenzaron hace un mes al producirse el asesinato del granjero Albert Wikbleg y su hijo Goeran. Enseguida se sospechó que el criminal era alguien del pueblo; pero después de un mes de infructuosas investigaciones no se ha descubierto al autor de los crímenes.

Todo el mundo sospecha de todo el mundo.—Efe.

### Hay aspectos de ópera cómica en las palabras cubanas sobre invasión de la isla

#### En las que se decía que habían desembarcado 27 hombres, entre ellos tres norteamericanos

### Dice un portavoz del departamento de Estado de Norteamérica

Washington, 7.—Un portavoz del Departamento de Estado ha declarado que existían «aspectos de ópera cómica» en las declaraciones cubanas de que una fuerza invasora de veintisiete hombres, entre ellos tres norteamericanos, había desembarcado en la costa del norte de Cuba, llevando consigo una bandera norteamericana.

El portavoz Francis Tully dijo que el Departamento no tenía ninguna información sobre la supuesta invasión.

Un comunicado cubano, dado ayer a la publicidad, afirmaba que tres de los invasores habían sido muertos y que el resto estaban siendo perseguidos.—Efe.

### El R. Madrid jugará contra el Barcelona en los octavos de final de la Copa de Europa de Clubs

#### El primer encuentro en el Bernabéu

Ginebra, 7.—En el sorteo de los octavos de final de la Copa de Europa de Clubs, le ha correspondido jugar la eliminatoria al Real Madrid contra el C. F. Barcelona. El primer encuentro se disputará en Madrid en el Estadio Santiago Bernabéu.

El resultado del sorteo ha sido el siguiente:

I. F. K. Malmoe (Suecia), contra vencedor del A. C. Juventus C. D. N. A. de Sofía.

Aarhus (Dinamarca), contra Friedrichtad (Noruega).

Bemfica, de Lisboa, contra vencedor de Estrella Roja (Yugoslavia)-Ujpest (Budapest).

Young Boys (Suiza), contra Hamburgo (Alemania Occidental).

Rapid de Viena contra Karimacht-Glenavon (vencedor de los en-

cuantos, ya que no se ha jugado la fase previa entre estos dos equipos.)

Real Madrid, contra C. F. Barcelona.

Burneley (Inglaterra), contra Stade de Reims (Francia).

Spartack. Kralove (Checoslovaquia), contra Panathinaikos (Grecia).

Antes de proceder al sorteo de los octavos de final de la Copa de Europa de Clubs se reunió el Comité Directivo de la U. E. F. A., y al final de la reunión, el presidente de este Organismo hizo patente su felicitación al Real Madrid por la organización de la Copa Intercontinental y por su triunfo, expresando su agradecimiento y las palabras del presidente de la U. E. F. A., a su regreso a Madrid.—Alfil.

### Un muchacho de dieciséis años, condenado a morir en la silla eléctrica en Nueva York

#### Por participar en el asesinato de otros dos chicos

Nueva York, 7.—Un muchacho de dieciséis años ha sido condenado a morir en la silla eléctrica por su participación en el asesinato de otros dos jóvenes.

Salvador Agron, conocido como «Drácula» o «El hombre de la capa», a causa de la larga capa negra que solía llevar, y su compañero, Luis Antonio Hernández, de diecisiete años, llamado «El hombre del paraguas», no mostraron ninguna emoción cuando se enteraron de la sentencia dictada contra ellos.

Ambos mataron a otros dos jóvenes el pasado año, al parecer sin que existiese motivo alguno para tal asesinato.—Efe.

### SIMPATIA POPULAR hacia un programa radiofónico

Uno de los programas radiofónicos más populares de la actualidad, es el lanzado diariamente desde el éter por la potente emisora madrileña Radio Intercontinental, bajo el simpático y sencillo título «La portera y los vecinos». Festejando las 200 representaciones-teatralmente hablando se reunieron en una comida íntima intérpretes, autor de guión y patrocinadores, al objeto de aportar ideas que den mayor realce a tan agradable emisión, cuya sintonía nos llega diariamente a las 17,15 de la tarde. Esta labor de equipo ha dado como resultado la proyección de interesantes novedades que serán incorporadas seguidamente al citado programa.

Esta popular emisión, que en el corto espacio de tiempo que permanece en antena ha conseguido situarse a la cabeza de la actualidad radiofónica, está patrocinada por firmas de tanto prestigio como la «Antigua Relojería de la calle de la Sáb», en Madrid, y el reloj «Festina», mundialmente famoso por la hora «F».

### Comenzó la II Semana Nacional de Podología en Zaragoza

#### Asisten 150 representantes de toda España

Zaragoza, 7.—Comenzó sus tareas la Segunda Semana Nacional de Podología, con asistencia de 150 cirujanos callistas de toda España.

Primero, asistieron a una misa en la Angelis, en la capilla de la basílica del Pilar.

La sesión inaugural se celebró en la sala de conferencias de la Facultad de Medicina, bajo la presidencia del jefe provincial de Sanidad, don Federico Bravo, que ostentaba la representación del gobernador, civil, y jefe provincial del Movimiento, y que cerró los discursos.

Intervinieron, también, el secretario de la Semana; el delegado nacional de Podología, señor Escach; el presidente del Colegio Provincial de Auxiliares técnico-sanitarios; el representante del Ayuntamiento, y otras personalidades.

Comenzaron a continuación las tareas de trabajo, que continuarán hasta el próximo día 11.

La Semana tiene por finalidades principales el perfeccionamiento profesional de los podólogos nacionales y la unificación de criterios en cuanto a la profesión se refiere.

Los semanistas, serán objeto esta tarde de una recepción por parte del Ayuntamiento.—Cifra.

### Debré, en Bonn

#### En el aeropuerto fue recibido por Adenauer

Bonn, 7.—El canciller Adenauer ha recibido personalmente al jefe del Gobierno francés, Michel Debré, y al ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, en el aeropuerto de Bonn. Dando la bienvenida a sus huéspedes, el doctor Adenauer dijo: «Estoy seguro de que celebraremos conversaciones fructuosas en un momento en que los peligros del mundo libre son más claros que nunca.»

### Posible epidemia de fiebre tifoidea en el sur de Francia a causa de las inundaciones

#### Todo un condado inglés, Devon, inundado casi por completo

Brive (Francia), 7.—Un comunicado del Centro de Prevención y Proyección, de París, advierte la posibilidad de una epidemia de fiebre tifoidea en la región sur del país, como consecuencia de las inundaciones. Señala el Centro que en algunos sectores, el agua potable se halla contaminada.—Efe.

### EN INGLATERRA

Exeter (Inglaterra), 7.—El condado de Devon se encuentra casi totalmente inundado a consecuencia de las pertinaces lluvias caídas sobre el suroeste de Inglaterra. Se han producido corrimientos de tierras, numerosas carreteras están interceptadas así como varias vías de ferrocarril y muchos hogares inundados.

Durante esta noche ha aumentado el nivel de las aguas y la ciudad de Exmouth se encuentra dividida en zonas debido a las inundaciones, que han cortado la comunicación entre distintos puntos de la localidad.

La carretera que conduce desde Exmouth a Exeter, se encuentra sumergida bajo 90 centímetros de agua, que lleva una velocidad de 11 kilómetros por hora. La mayor parte de las casas de Exmouth están sumergidas en el agua, que alcanza una altura de 1,80 metros sobre el nivel de la calle.—Efe.

### LA BOLSA

#### Sostenimiento en cambios con algo más de negocio

Madrid, 7.—Termina la semana en Bolsa con una jornada sostenida de cambios y negocio algo superior al de los días anteriores.

En las diferencias hubo ligero predominio de signo positivo con avances de cuatro enteros en Ebro, Española de Petróleos y Telefónicas, y de cinco en Ponferrada.

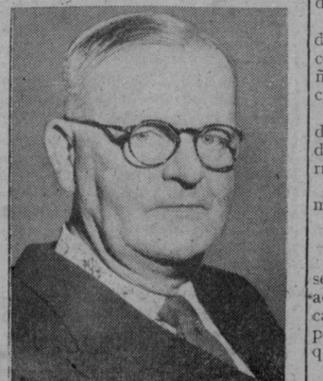
Los retrocesos principales no pasan de tres enteros en Fuerzas Eléctricas de Cataluña y Auxiliar de Ferrocarriles.

Al cierre, el mercado aparecía firme, pero encalmado.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 7.—Pocas operaciones se han registrado hoy en el corro de acciones. Las fluctuaciones fueron escasas. Los tenedores retuvieron el papel y no quisieron darlo a los precios que deseaban los compradores.

La sesión, por ello, fue corta y sin grandes diferencias en los cambios. Sin embargo, Petróleos ganaron ocho enteros, Electroquímica Flix, cinco; Aguas Llobregat, diez, y Sansón, cinco. Los demás tuvieron pequeñas diferencias.



F. H. Eoland, embajador irlandés en la O. N. U., que ha sido elegido presidente de dicha Organización internacional

### EL TIEMPO

#### Nubosidad

Madrid, 7.—Durante la noche pasada ha llovido débilmente en Galicia, Ebro, Centro y puntos muy aislados de la vertiente pirenaica y parte oriental de Baleares. A primera hora de la mañana, había bancos de niebla en Extremadura y algunos puntos del Centro. La nubosidad fue abundante en Galicia, litoral Cantábrico y Pirineos. En el resto de España, el tiempo fue bueno, en general.

Predice el Observatorio Meteorológico nubosidad variable en Galicia y litoral cantábrico, con débil riesgo de alguna llovizna aislada, buen tiempo en el resto, con cielo poco nublado en general.

Temperaturas extremas: Máxima, de 26 grados en Alicante y Castellón; mínima, de cinco grados en Soria y Avila.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Fuentes

La verdad es que no está el tiempo como para hacer abundante "consumo" en las fuentes públicas de la ciudad. El sol no abraza y la sed así no brota ni ahoga. A más de que con la lluvia que nos viene cayendo estos días, ya tenemos bastante y suficiente en nuestros cuerpos.

Sin embargo, el Ayuntamiento se ha ocupado del traslado de lugar de la fuente que existe en el comienzo del Acueducto, y que quedó como un "espantapájaros" solitario clavado en el suelo, en medio del amplio solar que se vio aún más despejado con el derribo del antiguo fieltro. Y esto nos ha servido de tema hoy para ocuparnos de las fuentes públicas que se encuentran diseminadas por la ciudad y de aquellas otras posibles que aún no han encontrado sitio en la población, por más que haya lugares que las están pidiendo a gritos.

Respecto a las primeras, ahora que el Ayuntamiento ha sacado a luz aquella, bien pudiera aprovechar la ocasión la Corporación para dar un repaso a todas. Hay algunas de las que sólo queda la fuente en sí, pero desapareció el agua que lleva tiempo y tiempo sin dar una gota. Hay otras donde el agua fluye abundante y continuamente porque se estropearon las llaves o las estropearon esos gamberretes encartados de destruir todo cuanto pueden. Otras, por insuficiencia, obstrucción de desagüe o lo que sea, han convertido todos sus alrededores inmediatos en poco menos que pequeñas lagunas permanentes, o constantes barrizales.

Todo esto bien merece un repaso hasta dejarlas en perfecto funcionamiento, y si las llaves no duran, búsquese otras de mayor duración o resistencia.

Por lo que toca a aquellos lugares donde el agua falta, tenemos por ejemplo ese parque infantil en proyecto tanto tiempo en el barrio de San José, donde se hicieron estupendas tomas de agua, se crearon jardines, flores, rosas, etc., pero se olvidó la instalación de una fuente que es allí tan necesaria. Téngase en cuenta que en aquella barriada tan "superpoblada", a excepción de la fuente de los jardines de Villa Angela y la instalada junto al puente de Valdevilla, no hay ninguna en lo que puede llamarse en verdad centro y zona poblada del barrio. Aquellas otras quedan muy distantes. Y así podíamos señalar algún otro lugar de la ciudad donde alguna fuente es urgentemente necesaria.



# Información Local

## INAUGURACION DE OBRAS POR IMPORTE DE MAS DE 6.000.000 DE PESETAS EN LA PROVINCIA

### Diez localidades fueron visitadas por el gobernador civil en días precedentes

Durante los días 4 y 6 del actual, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Andrés Marín Martín, visitó diversas localidades de la provincia en rutas de inauguraciones. Le acompañaban el subjefe provincial, señor Díaz-Miguel Moraleda; vicepresidente de la Diputación, señor Fernández García; inspector de Primera Enseñanza, señor Santos Barata; delegado provincial de Sindicatos, señor Charro de Murga; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Maruja Alvarez Casas; los diputados provinciales don Guillermo Canto y don Pedro de la Mata, y los técnicos ingeniero don César Sanz Pastor y ayudantes señores Garvía y Zubiaur.

En Turégano se inauguró la pavimentación de varias calles más que están transformando la fisonomía de este pueblo.

En Puebla de Pedraza fue inaugurado el Centro Telefónico, y el gobernador civil señor Marín Martín celebró la primera comunicación oficial con el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, al que reiteró la adhesión y felicitación con motivo de su onomástica, en cuya fecha coincidía la inauguración de este Centro Telefónico y que en nombre de toda la provincia había hecho ya, telegráficamente.

En Sebúlcor y Villaseca se inauguraron los abastecimientos de aguas. En ambas el señor Marín Martín fue recibido por las autoridades locales y todo el vecindario con vivas muestras de agradecimiento y afecto.

El alcalde de Villaseca, don Basilio Matesanz, pronunció unas palabras haciendo un breve resumen de la labor realizada en las obras y mejoras que se inauguraron y haciendo presente que con la aportación de la Diputación Provincial existía también la del vecindario, que con verdadero entusiasmo ha colaborado en ellas.

El gobernador civil le contestó diciendo que había oído con satisfacción la lectura de las cuartillas del alcalde, que demuestra muy a las claras el sacrificio, la comprensión y el esfuerzo del pueblo de Villaseca. Os felicito y me felicito. ¡Dí feliz término de todos estos proyectos tan interesantes para Villaseca, y pido a Dios continúe protegiendo los esfuerzos de nuestros pueblos, particularmente los que apenas tienen recursos económicos y sustituyen con su entusiasmo y su trabajo personal la falta de medios.

Al resaltar la aportación del vecindario y de la Diputación Provincial, habéis tenido palabras de agradeci-

miento para ésta, que está aquí representada por su vicepresidente y dos diputados más, así como también por su ingeniero y ayudantes. Yo me asocio a estas manifestaciones de gratitud, en nombre de nuestra provincia.

Finalmente quiero expresar mi reconocimiento por el entusiasta recibimiento que me habéis tributado en atención a la representación que inmerecidamente ostento del Generalísimo Franco y su Gobierno.

### Hinojosa del Cerro

En Hinojosa del Cerro el gobernador civil y sus acompañantes fueron recibidos por todo el vecindario, que había construido vistosos arcos que portaban muchas ataviadas con el típico traje segoviano.

Después de orar, en el templo parroquial dirigió la palabra el señor cura párroco de Turégano don Plácido Centeno, recordando que en este pequeño pueblo de Hinojosa fue donde primeramente dio comienzo su labor sacerdotal, por lo cual conocía y hacía resaltar las virtudes de estos vecinos y recordaba los tiempos en que los niños se tenían que trasladar ocho kilómetros para asistir a la escuela. Hoy, al inaugurarse la nueva escuela, desaparecen todas aquellas dificultades.

Acto seguido se trasladaron todos al nuevo edificio escolar, que fue bendecido por el señor cura párroco, pronunciando a continuación el alcalde, don Ildefonso Rodrigo, un saludo de bienvenida para nuestra primera autoridad y sus acompañantes, a la vez que expresaba la gratitud por la resolución del problema escolar en este barrio de Aldehuela.

El inspector jefe de Primera Enseñanza, señor Santos Barata, se dirigió al vecindario resaltando la gran satisfacción que sentía en el día de

## SE ESTA ACONDICIONANDO el hasta ahora peligroso pretil lindante con los jardines del Alcázar

Hay muchos lugares en la ciudad que resultan peligrosos por su situación, y en ellos—no en todos, pero sí en la mayoría—existen los preceptuados y habituales pretilés, que ejercen una buena función de salvavidas, porque si no fuera por ellos, numerosas personas habrían tenido que lamentar su quizá falta de precaución por acercarse a zonas prohibitivas.

No hace mucho que, por lugares donde también hay pretilés o restos de pretilés, han ocurrido accidentes mortales. Bien es verdad que algunos de ellos ocasionados por imprudencias, pero otros—caso hubieran podido ser evitados de haberse encontrado en condiciones algunos de esos pretilés.

Nos vamos a referir ahora, exactamente, al hasta la fecha existente junto a las verjas de los jardines del Alcázar; en la parte destinada a estacionamiento de vehículos.

Este pretil era de escasísima altura, tan pequeña, que casi podemos decir que no existía. Resultaba sumamente peligroso porque a él se acercan diariamente muchas personas, ya que desde allí se contempla un magnífico panorama del valle del Eresma. Y había que andar con una exagerada precaución dado que este pretil no levantaba del suelo nada más que unos pocos centímetros.

El problema se apreció en todo su alcance, y se han puesto manos a la obra para remediarlo. Desde hace unos días, este pretil se está transformando, para lo cual ha habido que destruir parte del antiguo, ya que su terminación no era la habitual, plana, sino en esquinazo. Así, ahora se eleva el pretil a una altura de un metro aproximadamente, por lo que, cuando esté finalizado, habrá desaparecido el peligro que en ese lugar estaba a la orden del día.

Ignoramos si la elevación del pretil se continuará hasta empalmar con la parte que todavía subsiste íntegra junto al acceso al antiguo camino que discurría por el terraplén para ir a desembocar cerca de la carretera de Santa Lucía, pero nos gustaría que así se hiciera, con lo que se completaría una obra digna de elogio, pues es indudable que el peligro hasta ahora existente en el lugar quedaría prácticamente anulado.

## LA JORNADA DE AYER

Ayer, día 6, las inauguraciones fueron las siguientes: En Navas de Oro, urbanización, red de agua y alcantarillado en la plaza y algunas calles en la barriada de las viviendas protegidas, y las mejoras en el alumbrado público. En Villaverde de Iscar, un nuevo cementerio municipal, cuya bendición efectuó el señor cura párroco, por autorización del excelentísimo y reverendísimo prelado de la diócesis, don Narros de Cuéllar, una ampliación del cementerio. En Fresno de Cuéllar, la red de distribución de agua. Y en Pinarejos, la pavimentación de varias calles, con lo cual no queda ya ninguna calle sin esta mejora en la localidad. Además, el Municipio de Pinarejos ha construido un pozo para captación de aguas, un depósito regulador, cinco fuentes públicas, tres abrevaderos, nueve puentes de hormigón armado, dos carreteras locales, un parque de incendios y un refugio para pobres transeúntes; y ha llevado a cabo la reforma de un lavadero cubierto con destino al público, el depósito regulador antiguo, la canalización de aguas de los lavaderos y abrevaderos y la plantación de arbolado en tres alamedas municipales dentro del pueblo. Todas estas obras fueron visitadas por el gobernador civil, quien manifestó su satisfacción por las mejoras que suponen para este pueblo segoviano, que mereció recientemente el premio de honor en el reciente concurso de embellecimiento de pueblos.

En todas las localidades visitadas ayer, fue recibido el Sr. Marín Martín por las autoridades locales y el vecindario, que le testimonió su satisfacción al recibir la visita de nuestra primera autoridad. El gobernador civil sostuvo en estos pueblos amplios cambios de impresiones con autoridades y corporaciones, interesándose por la marcha de los futuros proyectos.

## ASAMBLEA PROVINCIAL DE SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

El próximo día 12, festividad de la Virgen del Pilar, el Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local celebrará su asamblea provincial en el salón de actos de la Diputación, a las doce en primera convocatoria, y a las doce y media en segunda.

## ENSEÑANZA DE INICIACION PROFESIONAL EN LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Escuela de Maestría Industrial.—Se pone en conocimiento general y particularmente de aquellos que no hayan superado las pruebas de ingreso en las enseñanzas de Formación Profesional Industrial, que esta Escuela de Maestría organiza para el curso escolar 1960-61 las enseñanzas de Iniciación Profesional, en colaboración con el grupo escolar «Primo de Rivera» (Colmenares).

El período de matrícula finalizará el día 20 del presente mes de octubre, hasta cuya fecha se admitirán inscripciones en este Centro docente, plaza de El Salvador, 1, siendo condición precisa que los aspirantes hayan cumplido o cumplan antes de primero de enero de 1961 los doce años de edad.

## Inauguración de curso en la Academia de Historia Arte de S. Quirce y del I. Diego de Colmenares

Mañana, día 8, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Academia de Historia Arte de San Quirce y del Instituto Diego de Colmenares (antigua Universidad Popular), la inauguración del curso 1960-61.

El discurso de apertura estará a cargo del académico ilustrísimo don Luis Felipe de Peñalosa, vicerrector de Altamira y versará sobre el tema: «Segovia; motivo pictórico». La entrada será pública.

## HASTA LOS GALLOS PONEN OVA VIOLINA

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 674 mm.  
Dirección del viento: Oeste.  
Temperatura máxima: 13,5°.  
Lluvia recogida: 0,7 litros m<sup>2</sup>.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 677,6 mm.  
Dirección del viento: Oeste.  
Recorrido del viento en las 24 horas: 185 kilómetros.  
Temperatura mínima: 7,6°.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El bolero de Raquel» (3), 90 minutos.  
«Mamá nos complica la vida» (1), 95 minutos.  
«Guerra y paz» (3), 208 minutos.  
«La dama y el vagabundo» (1), 75 minutos.  
«La quimera del oro» (1), 70 minutos.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Corpus, 8.  
José Zorrilla, 45.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 6.—Premiado 250 pesetas, número 953. Con 20 pesetas, los terminados en 53.  
En este número han correspondido 12.000 pesetas.

## REGISTRO CIVIL

Dos nacimientos y tres matrimonios.  
Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Teresa de Jesús Bello y Gómez, hija de Antonio y Encarnación, y Francisco Javier Buitrago y Calvillo, hijo de José y Carmen.  
Matrimonios: Damián Grande Martín, con María Milagros Franco y Segovia; Bonifacio Martín y Páez, con Eulalia San Cristóbal y Diego, y Nicolás de Lucas y Herrero, con Herminia Vázquez y Martín.

## Sillas y coches para niños VEDETTE

Los más bellos modelos  
Galerías Santa Columba

## ECOS DE LA PROVINCIA

### CABAÑAS DE POLENDOS

Homeop.  
A una calle de esta localidad se ha dado el nombre del Marqués de Quintanar, como muestra de gratitud de esta localidad y de Mata de Quintanar a dicho señor, que ha donado estos pueblos los terrenos de su propiedad en los que han sido edificadas nuevas escuelas.

En la calle de Cabañas que lleva su nombre, se descubrió una lápida con el mismo, en cuyo acto estuvo presente el marqués homenajeado, junto a varios familiares, autoridades locales y todo el vecindario.

El secretario del Ayuntamiento de Cabañas procedió a la lectura del acta municipal de dar el nombre del marqués a una calle, y después pronunció unas palabras para mostrar al homenajeado la gratitud de estos pueblos, los que siempre ha estado estrechamente unido.

Contestó el marqués de Quintanar agradeciendo el homenaje que se le tributaba.

## MATERIAL AGRICOLA

muelles, contramuelles y rejillas internacionales, lamina y grada. Precios sin competencia. A. Barandiarán Mayor, 5, San Sebastián. Tel. 23-5-10.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,80

**TRABAJO**  
SE precisa aserrador de primera para fábrica maderas en pueblo provincia. Informes, Gestoría Provencio, Colón, 3.

**MOTOCARRO** Roa, medio uso, vendido, Valdevilla, 40, Segovia.  
SE vende piso vacío, todo confort. San Agustín, 2.  
**MOTOR** Perkins a estrenar, 120.000 pesetas, La Serrana, S. L.

**GANADOS**  
CERDOS seis meses, véndense. Santo Domingo, 3.

**TRASPASOS**  
POR traslado se traspasa tienda, calle primer orden, con o sin vivienda. Razón, José Zorrilla, 70.

**VARIOS**  
EN SECRETO... Su vecina da a sus pollitos y gallinas Galliol. Premiado en varias Exposiciones.  
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico, Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

**ENSEÑANZA**  
CLASES matemáticas, ciencias, bachillerato, Magisterio, Plaza San Millán, 12, teléfono 38-82.

**VENTAS**  
A PRIMEROS de curso, durante el curso y siempre Libería Herranz. A los mismos precios, mejor calidad.

ESCRIBANIAS, juegos repujados. Almacén de objetos de escritorio, Librería Herranz.

FIAT 618. Abisinia 2.500 kilos, 13 H.P., preparada como nueva. Talleres Vega, teléfono 21-89.

VENDO fina, gallinero propio casa. Manuel Arribas, Aguilafuente.

UN obsequio delicado: Flores. Especialidad en ramos. Floristería El Jardín. Saúco, 3, teléfono 28-54.

VENDO mueble bar seminuevo. Martín Orejana, San Agustín, núm. 19.

VENDO cuba roble, 200 cántaras, Domingo Melero, Laguna Contreras.

CASA, solares, vendo a 100 metros del Paseo Nuevo, Alejandro Barroso, El Peñascal.

MAQUINA Singer, bobina central, seminueva. Razón, Vargas, 3 (San Lorenzo), patio.

VENDO 16 ovejas, excusa. Carlos Pínela, Valseca.

VENDO diez primales. Santiago González, Torredondo.

SUIZA cumplida tercero, vendido. Augusto, Jemuño.

VENDO 300 ovejas de vida. Pablo Ceballos, Espirido.

CERDOS destete, Pedro Barcenilla, Alonso Ledesma, 21 (Pascual Marín).

VENDO 102 ovejas de tres años y 60 primales. Ismael Casado, Juarros Voltoya.

VENDO cuarenta primales. Eusebio Aragoneses, Armuña.

**PASTOS**  
«CABILDO Sindical Valdeprados. Día 25 octubre 1960, subasta pastos, once horas, oficina Ayuntamiento, para todo año pastoril 1.º de noviembre 1960 a 31 octubre 1961. 480 laneros invierno y 740 primavera. Precio: 40.000 pesetas. Ver pliego condiciones.»

LLEVARIA hasta 120 ovejas a pastos Extremadura. Pedro García Navarro, Cobos de Segovia.

## Cartelera de Espectáculos

**CINE VICTORIA**  
Viernes, sábado y domingo 6 tarde y 10 noche  
**GUERRA Y PAZ**  
La gran superproducción Paramount Films, en vistavisión. Audrey Hepburn, Mel Ferrer, Henry Fonda, Anita Ekberg. Duración de la película, 3 horas 20 minutos. Autorizada.

**Cine Las Sirenas**  
Hoy, 7,30 y 11  
Cantinflas en  
**EL BOLERO DE RAQUEL**  
Color por teneorico. Risa, picardía y alegría. Autorizada mayores

**CINE CERVANTES**  
Hoy, 7,30 y 11  
Rex Harrison y Kay Kendall en  
**MAMA NOS COMPLICA LA VIDA**  
Cinemascopio-Color. Autorizada.  
Desde mañana, gran doble:  
**LA DAMA Y EL VAGABUNDO**  
Y la máxima interpretación de Charlot.  
**LA QUIMERA DEL ORO**  
Programa tolerado menores

Desde mañana,  
**MAMA NOS COMPLICA LA VIDA**  
De la marca Metro Goldwyn. Autorizada mayores

TELEVISORES...

**IBERIA LE DA MAS...**

INTERESANTES FACILIDADES DE PAGO

MAS CALIDAD  
MAS GARANTIA  
MEJOR PRECIO

Compruébelo y pida informes a  
**QUINTANILLA  
CUELLAR**

# La ciudad vista por un segoviano que hace tiempo falta de ella (I)

A Frutos, como buen segoviano, le interesa mucho las cosas de la ciudad. Sus recuerdos son en la ausencia de la tierra como bálsamo vivificante. Recuerda sus tiempos de escuela, cuando trabajaba en un comercio y sus aventuras juveniles. Nuestro paisano creó un hogar y el destino lo alejó de la tierra en que vio la luz primera. La nostalgia fue al principio lo que la «saude» para los portugueses, pero con el tiempo se fue acostumbrando a adaptarse a las costumbres del lugar de su residencia.

Frutos tenía un buen amigo, con el que mantenía periódica correspondencia, la cual le tenía al corriente de cuanto ocurría aquí. Valentín informaba a su compañero de los progresos experimentados por Segovia a lo largo del tiempo de su ausencia, ya más de diez años.

Con verdadera fruición leía Frutos aquellas cartas, saturadas de optimismo, condición que no nos ha faltado nunca a los segovianos.

«La ciudad—se decía entre sí—debe estar cambiando notablemente. Cuando mis negocios me lo permitan y vuelva a ella, encontraré tantas cosas que no voy a salir de mi asombro, si hago caso a lo que me dice mi viejo amigo.»

Con las cartas recibía también nuestro paisano, de vez en cuando, el diario local, muy especialmente cuando

## SERVICIO DE DIVULGACION

### DE LA JEFATURA PROVINCIAL

### DE TRAFICO

#### RECUERDE A SU FAMILIA Y... SEA PRUDENTE

El jefe central de Tráfico, con motivo de las vacaciones veraniegas, pronunció unas palabras por la radio, dirigidas a los conductores, cuya vigencia es absoluta. Entre otras cosas, dijo:

«Comprendo muy bien que a veces sintáis impaciencia por ver a los vuestros, sobre todo en esos últimos kilómetros en que nos acercamos al término del viaje; yo mismo siento idéntica impaciencia; sin embargo, en esos momentos en que deo ardientemente apretar el acelerador, recuerdo el sugestivo cartel que con ligeras variantes se ha editado en diversos países, y que actualmente está preparando nuestra Sección de Divulgación. En ese mural de joven rodeada por sus niños; debajo del dibujo hay un «D» que dice: «Ellos te esperan, sé paciente.»

#### Ha comenzado en Madrid la primera reunión anual de matemáticos españoles

Madrid, 7.—Ha iniciado en Madrid sus tareas la primera reunión anual de matemáticos españoles, que se celebra con la colaboración de la Asociación Nacional de Matemáticos. El acto de apertura fue presidido por el vicepresidente y secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, señores Ríos Miró y Albarola; presidente de la Asociación Nacional de Matemáticos, señor Gavilanes, y el secretario de la Facultad de Ciencias, señor Abellan. Asistieron numerosos catedráticos y profesores de las facultades de Ciencias de toda España.

La conferencia inaugural fue pronunciada por el profesor don Sixto Ríos, que disertó acerca del tema «El curso de la disertación, el señor Ríos manifestó que en nuestra patria comienzan a registrarse los primeros indicios de una revalorización social del matemático.

se publicaba la noticia de algún proyecto, cosa que ocurre muy frecuentemente como todos saben, o cuando el anuncio de unas obras que han despertado interés se dice van a dar comienzo. Así las cosas, llegó el verano y Frutos anunció a su amigo la fecha de su llegada a la patria chica.

Con ese regusto íntimo del reencuentro, nuestro paisano, tras esa década de ausencia, pisaba de nuevo la tierra segoviana. Pronto divisó a su buen amigo esperándole en el andén de la estación del ferrocarril, para la que tuvo, después del efusivo abrazo, una mirada compasiva y de contrariedad a la vez: seguía siendo el mismo ridículo callejón sin salida de siempre.

—¿Qué fue de aquellos proyectos de desviación de la línea por Las Lustras, con apeadero en el Paseo Nuevo?—inquirió a su amigo.

—Amigo Frutos: sé tanto como tú, pues no se volvió, desde hace años, a decir ni una palabra sobre ello.

F.—Se habrá olvidado. ¡Qué lástima!

V.—¿Por dónde preferies hacer tu entrada en la urbe?

F.—Por José Zorrilla, calle que siempre ha estado olvidada, pese a ser la de mayor numeración y la que debería más urgentemente transformarse.

V.—Ya va cambiando en parte su aspecto, con el pavimento, el magnífico bloque de viviendas y las elegantes farolas, aunque la luz sigue siendo tan pobre como hace años atrás.

F.—Observo que en el paseo del Obispo Quesada se comienza a construir. ¡Ya era hora de que esos solares diera nalgo más que arena!, además que por lo que me decías en tus cartas, sigue existiendo el problema de la vivienda. Lo que no me gusta nada son esas casucas de misero aspecto, inmediatas a la ermita del Cristo del Mercado...

V.—¡Hombre, Zamora no se ganó en una hora!...; además, pronto desaparecerán—según se dice por ahí—, ya que cuando este magnífico solar se edifique...

F.—¿Qué sucederá entonces?

V.—Que quedarán ocultas por los nuevos edificios.

F.—Comprendido, amigo. Lo que estoy observando es que el derribo está a la orden del día, ¿no es cierto?

V.—Desde luego, ahoranos ha entrado la fiebre de derribar lo que casi sin la piqueta se hundiría sólo. Lo malo es que algunas casas se quedan a medio tirar y así permanecen meses y meses.

F.—¿Qué causa justifica tal circunstancia?

V.—Querido Frutos, quieres saber tantas cosas, que en verdad me pones en un aprieto. Yo creo obedecerá a fallo en el cálculo sobre ideas proyectadas; tal vez a determinados intereses particulares; a lo mejor falta de dinero, quién sabe, chico. Mañana será para tí un día de sorpresas, cuando veas el ensanche, las nuevas avenidas, las grandes barriadas. Pero ya ves, desde aquí, qué iluminación tenemos en el centro, aunque en la avenida del Padre Claret, no hay apenas cuatro bombillas. Los luminosos han surgido como las setas, lo mismo que los bares y cafeterías y...

F.—Mira, de los bares no me digas nada, porque aquí, aunque no perdamos la cabeza, nos gusta alternar. Creo que esta clase de establecimientos siempre ha sido en Segovia negocio, aunque digan que no.

V.—Bueno, ya que vamos para casa, hemos de pasar forzosamente para ir directos, por Fernández Ladreda. Ya me dirás que te parece esta céntrica avenida.

F.—Estupenda si no hubiera tanto coche aparcado. No me refiero a los «Seats», las «Vespas» ni similares, si no a esos autocares de viajeros...

V.—Tiene una explicación. Es que la tan traída y llevada estación, aún no se ha construido. Y lo malo es que no sé cuándo podremos verla, ¿sabes?

(El asombro de Frutos es tremendo, ya creía estaba en funcionamiento,

cualesquiera que fuera el lugar elegido para su emplazamiento.

F.—Oye, y de la Plaza Oriental del Acueducto, ¿qué?

V.—Está aprobado el proyecto y hasta creo que las obras, pero aún no sé cuándo darán comienzo.

(...)

F.—Esta avenida de Fernández Ladreda me gusta de verdad; los edificios de la acera derecha guardan el mismo nivel de altura y los soportales, con modernísimos comercios, constituyen un magnífico acierto. Pero el lado opuesto le resta méritos esa falta de unidad arquitectónica.

V.—Ciertamente es así, pero has de comprender que la avenida está trazada sobre la antigua calle de San Clemente y que no se puede derribar así como así buenas casas de vecindad, que aunque no sean modernas ni tenga la misma altura, no desdichan gran cosa.

F.—Buen edificio este de la Casa Sindical! Así se construye, se señor, aunque veo sigue en pie aún el inmenso inmueble de la bajada del Carmen.

V.—Creemos será por poco tiempo, pues tenemos entendido que sobre el solar que resulte del proyectado derribo, se construirá por la entidad que ha comprado la finca, un moderno edificio, que tal vez en sus bajos se dedique a amplias galerías comerciales, pero de esto no me hagas mucho caso.

Bueno, ya estamos en casa. Ahora, a descansar del viaje y mañana daremos un sorprendente paseo, que para tí será lleno de novedades.

## ANGOSAN

### MENSAJE de estudiantes africanos de distintas creencias al PAPA

Roma, 6.—Un importante grupo de estudiantes africanos, pertenecientes a diversas creencias, han enviado un mensaje al Santo Padre, del cual entresacamos los siguientes textos:

«Una fuerza internacional materialista nos quiere aniquilar. Ante esta ola mundial, que no solamente desea nuestra muerte, sino también la de Dios y la de todos los valores espirituales, nosotros nos dirigimos a Vos, Padre Santo, para confiaros, como la autoridad más elevada del mundo, nuestra angustia.

—Nosotros nos dirigimos a Vos, Padre Santo, a fin de que nuestra crisis sea escuchada en todo el mundo...

—Nosotros aspiramos a ver la Luz y la Verdad.»

### Filipinas quiere crear una cámara de comercio en España

Madrid, 7.—El embajador de Filipinas, don Pedro C. Hernández, recibió a los representantes de la prensa, a los que expuso su deseo de desarrollar una gran actividad diplomática, contando para ello, en primer lugar, con la creación de una Cámara de Comercio, a través de la cual se realicen una serie de tratados comerciales con nuestro país, al que tan unido se halla el suyo, dado los lazos históricos y tradicionales entre ambos pueblos.

Un periodista hizo al embajador una pregunta sobre la doble nacionalidad hispanofilipina. En un congreso celebrado en Filipinas—repuso el señor Hernández—el pasado día 28 de junio del presente año se estableció el tratado de doble nacionalidad por ley, pero aún han de perfilarse todavía una serie de matices entre ambos países para que su puesta en marcha sea una realidad.

# Notas de la Región

**Salamanca:** Más de quince millones de pesetas para obras  
**Santander:** Un recaudador de arbitrios finge un atraco  
**Valladolid:** Sesenta millones para aguas y alcantarillado

## BURGOS

Se reunió el jurado para resolver el concurso de anteproyectos para la construcción de refugios de espera para los viajeros de autobuses. No se presentó más que un anteproyecto que por no ajustarse a las bases fue rechazado. El concurso, por lo tanto, se declaró desierto.

## SANTANDER

Ha sido puesto a disposición del juez, Faustino Calvo Morán, de 27 años, vecino de Entrambasaguas, al que fueron ocupados 63 billetes de 10.000 pesetas bolivianos cada uno y 12 billetes de 5.000 de igual moneda, introducidos en España por él mismo ilegalmente.

—En Perines se preparan las fiestas del Pilar, en las que estrenará la imagen de la Virgen un manto bordado en oro y una hornacina, regalados por suscripción entre los vecinos del barrio.

—En la Universidad de Comillas y presidida por el prelado, se inauguró el curso. La lección inaugural estuvo a cargo del rector, P. Apolinar Morán, S. J., que versó sobre «Tendencias uniopistas de la Iglesia anglicana».

—En la feria de La Llama se realizaron 1.485 transacciones. Predominó la calidad del ganado, del que un buen número salió para el exterior, especialmente para Madrid y Cataluña. Los precios, los normales.

—La procesión del Rosario, en las Caldas, ha registrado este año una concurrencia verdaderamente impresionante.

—Ante la Guardia Civil de Castro Urdiales se personó el médico de Sámamo, don Lorenzo Mata Sueta, manifestando que había asistido en su domicilio al recaudador de Arbitrios, Victoriano Echevarría Villanueva. Este relató que había sido víctima de un atraco por parte de un individuo que le dio la impresión de que llevaba bigote postizo y una boina muy calada. Siguió Victoriano narrando que el atracador había salido inesperadamente de unos arbustos cercanos a su casa y que con una pistola le cominó a que le hiciera entrega de 25.000 pesetas, si no quería que fuera asesinado un joven hijo suyo. Dijo que le entregó dicho dinero y no dijo nada en casa, pero la esposa se alarmó al ver que Victoriano no probaba bocado y llamó al médico.

Una vez denunciado el hecho, la Guardia Civil hizo las averiguaciones pertinentes, terminando por confesar Victoriano que adeudaba al Ayuntamiento de Castro Urdiales 25.000 pesetas y que había simulado el atraco para eludir el pago.

## AVILA

La feria de octubre, anunciada para compensar la suprimida de San Juan, en septiembre, como consecuencia de la aparición de focos de peste africana, ya atajados totalmente, ha comenzado ayer en la Dehesa Boyal, registrándose menor animación de la esperada debido al desapacible tiempo reinante.

Hoy, día principal, se esperaba una mayor afluencia de ganado.

## Guía médica

Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
**E. FERNANDEZ DIVAR**  
 Cirugía general Rayos X  
 Consulta diaria de 12 a 2  
 Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25 Segovia

## SALAMANCA

En el Gobierno Civil y bajo la presidencia del gobernador, se reunió el pleno de la Comisión provincial de Servicios técnicos, acordando el plan provincial de obras 1960, cuyo importe total se cifra en 15.030.314,80 pesetas, que se invertirán en abastecimientos de aguas, redes de distribución, saneamientos, electrificaciones, teléfonos, conservación de caminos provinciales, pavimentaciones y otras obras.

## Sale a subasta la máscara de Shakespeare

En 40.000 marcos

Heidelberg (Alemania occidental), 6.—La máscara de Shakespeare muerta será puesta a subasta el 3 de noviembre, con un precio de catálogo de cuarenta mil marcos.

La máscara en cuestión, que sirvió de modelo para el busto de Shakespeare en Stafford-on-Avon, fue traída al continente a finales del siglo XVIII por el canónigo Franz Kesselstaff, el cual la había adquirido en Inglaterra. Fue subastada a su muerte en 1842, y en 1850 pasó a propiedad del pintor Ludwig von Becker, a cuya muerte fue devuelta a la familia de Darmstadt, en cuya posesión continúa actualmente.—Eje.

### ¡Evite esto!



LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA.

**ALBERTO GONZALEZ**

San Francisco, 23 - Tel. 31-92 - SEGOVIA

## GRAN OPORTUNIDAD

Se vende en Cuevas de Provanco (Segovia), finca con 1,50 hectáreas de terreno, 200 chopos maderables, DOS EDIFICIOS de dos plantas, molino maqueiro de dos piedras, autorizado trigo y piensos, salto de agua con canal propio. Razón, don Cirilo García, secretario Ayuntamiento.

## VALLADOLID

El Ayuntamiento ha concertado un crédito de 60 millones de pesetas con el Banco de Crédito Local de España, los cuales van a ser invertidos en su totalidad en la mejora y ampliación del servicio municipal de aguas y alcantarillado.

Veintisiete millones de la citada cantidad se destinarán al pago de los servicios traspadados al Ayuntamiento por la antigua sociedad suministradora de aguas a la capital; diez millones se invertirán en la construcción de una estación depuradora de aguas del canal de Castilla; siete millones para la mejora y modernización de la actual estación; un millón para la red general de distribución de aguas en algunos barrios de la capital, y el resto para la prolongación del colector hasta una distancia de tres kilómetros fuera de Valladolid.

## LEON

Anoche se celebró por las plazas y calles del viejo León el anunciado itinerario lírico, organizado por la excelentísima Diputación Provincial, en honor de los visitantes extranjeros y participantes en las Jornadas Isidorianas.

Comenzó el acto en la plaza de San Isidoro, con unas palabras de salutación del alcalde, señor Martínez Llamazares. Acto seguido se inició el recorrido, trasladándose al rincón del convento de las Descalzas, a la Catedral, plaza Mayor y plaza del Mercado del Grano, finalizando el recorrido en el patio de la Diputación.

Durante la visita a los diversos lugares, varios poetas y profesores explicaron el contenido histórico de los monumentos y declamaron brillantes composiciones dedicatorias.

## MADRID CONTARA CON UNA UNIVERSIDAD LABORAL

### Va a ser construida en la zona de los Carabancheles

Madrid, 6.—La capital de España va a tener muy pronto una Universidad Laboral. La primera noticia la ha dado esta mañana el alcalde en el discurso que pronunció con motivo de la inauguración del curso escolar de las escuelas municipales de Enseñanza Primaria.

Después de una misa del Espíritu Santo, oficiada en la capilla de las Escuelas Aguirre, los concurrentes se reunieron en el salón de actos de dichas Escuelas, donde el teniente de alcalde delegado de Enseñanza, señor Gutiérrez del Castillo pronunció unas palabras para explicar la labor realizada por los centros de enseñanza dependientes del Ayuntamiento madrileño.

Seguidamente, el conde de Mayalde pronunció un importante discurso. Hizo un elogio de la brillante y eficaz labor del delegado de Enseñanza y señaló la excelente actuación de los alumnos, orientada, principalmente, hacia una preparación técnica, y anunció el comienzo de las obras de una futura Universidad Laboral, que el Ayuntamiento, en colaboración con el Ministerio de Trabajo, se dispone a crear en la zona de los Carabancheles.

## REPRESENTANTE

interesa representante con organización para venta grúas construcción, Comisión interesante. Escribir con «Curriculum Vitae» al apartado 140, Pamplona.

## "VEREDICTO"

¡La nueva sensación de la Radio!  
 ¡Los casos de conciencia más apasionantes en la historia del mundo!  
 Sea usted mismo Jurado de los problemas planteados.  
 ¿Culpable o inocente? ¡El suyo puede ser el voto decisivo!  
 Si usted estuviera en uno de estos angustiosos casos, ¿cuál sería su decisión?  
 El viernes, a las 22,45, en las 47 Emisoras de la Cadena de la S. E. R., y presentado por RAUL MATAS, este apasionante programa, patrocinado por:

## OSBORNE & CIA.-S. A.

VETERANO-MAGNO-CARABELA-INDEPENDENCIA-FINO QUINTA COQUINERO-BAILEN

Impermeabilizante HIDROL  
**SANTA TERESA**  
 Teléfono 14-50 Edificio Cine Victoria

La suerte... es algo inesperado que no alcanzamos todos, pero...

¡la voluntad, sí! porque está al alcance de todos.

«Trabajo y economía, son la mejor lotería»

31 de octubre XXXVI Día Universal del Ahorro

Entérese del gran sorteo de premios de la  
**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia**

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
 Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
 San Francisco, 23. Segovia, Teléfono 2088

**BODAS**  
 Amplios comedores - Comida a repetir  
 PRECIO ECONOMICO  
**CASA DUQUE** CERVANTES, 21.  
 PIDA PRESUPUESTO Y SE CONVENCERA

SERVICIO OFICIAL  
**FIAT SEAT SIMCA**  
 admite peticiones de SEAT 600, autobuses y tractores FIAT  
 Garaje SOUSA. Paseo Nuevo, 12  
 Teléfonos 1858-2151-1953. Segovia

# Un niño muerto y su madre herida, al volcar un automóvil

## Le fallaron los frenos en el descenso del puerto de Piqueras

Soria, 6.—En la carretera de Logroño a Soria, el coche matrícula A-6.160, conducido por su propietario, Enrique Sander, de nacionalidad alemana y domiciliado en Logroño, General Franco, 88, al que acompañaba su esposa, Helida Azofra, y sus hijos Salvador y Enrique, en el descenso del puerto de Piqueras, volcó al fallarle los frenos.

Resultó muerto el niño Enrique, y la madre con diversas heridas graves. El conductor del vehículo y el otro hijo, Salvador, quedaron ilesos.—Cifra.

### Conductor del camión muerto en choque con otro camión

Villena (Alicante), 6.—En el kilómetro 339 de la carretera general de Madrid a Alicante se hallaba aparcado, por avería, el camión V-23.514 y en la misma dirección circulaba el camión M-148.572, que conducía Vicente Bernabéu Rovira, natural de Puebla Larga. Este, al parecer por haberse cruzado antes con otros dos camiones, no advirtió la presencia del aparcado y chocó con él violentamente.

Resultó con heridas gravísimas el conductor del primero de los vehículos, que reparaba la avería, Agustín Micó Martínez, natural de Villena y vecino de Carcagente, que falleció a los pocos momentos.—Cifra.

### Son rescatados los cadáveres del contamaestre francés y del taxista caídos al Guadalquivir

Sevilla, 6.—Durante la pasada noche y la mañana de hoy continuaron las operaciones de búsqueda de los cadáveres del contamaestre del buque francés y del taxista que cayeron al río Guadalquivir.

Poco después del mediodía, los marineros del buque «Le Provenza», que no cesaron de buscar en todo el día, después de rastrear por todos los alrededores, lograron extraer el cadáver del contamaestre François Beaudoin, que inmediatamente ha sido trasladado al Hospital Militar, para su embalsamamiento y traslado a Francia, juntamente con el otro marinero.

Sevilla, 6.—Ha sido rescatado el cadáver del taxista Manuel Moscoso.

## 260 intelectuales franceses firman un contramanifiesto

(Viene de la página 6)

formas más cobardes de la traición es envenenar, día a día, la conciencia de Francia e intoxicar a la opinión pública y hacer creer a los pueblos del extranjero que el país desea abandonar Argelia y la mutilación de su territorio.

No es demasiado tarde, pero es urgente—termina diciendo el manifiesto—que la nación y sus autoridades abran los ojos ante el tipo de guerra que se lleva a cabo contra nosotros: una guerra subversiva, mantenida, armada y financiada desde el extranjero en nuestro territorio y encaminada a conseguir la «desintegración moral y social de la nación».—Efe.

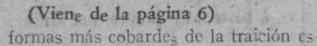
### EL MATRIMONIO SALAN RECURRE AL CONSEJO DE ESTADO

Argel, 6.—La esposa del general Salan, antiguo comandante en jefe francés en Argelia, ha anunciado que su esposo y ella han cometido la decisión del Gobierno francés de prohibirle regresar a Argelia al Consejo de Estado.

El pasado mes se negó autorización al general Salan para regresar a su casa en Argelia, después de que públicamente declaró su oposición a los planes del presidente De Gaulle para una «Argelia argelina».—Efe.

### En frigoríficos, seguridad absoluta, si es Westinghouse

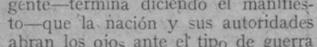
Agencia oficial: CASA SOLERA Corpus, 7



—Muchas gracias por parar... pero conozco el truco. Subire detrás.

## Un reloj «MASAGO» es un obsequio que se conserva con cariño por su precisión y belleza

RELOJERIA-OPTICA-JOYERIA



ATALAYA

RELOJERIA-OPTICA-JOYERIA

# Aquí todos los DEPORTES

## Nueva victoria de España en hockey juvenil

### El España-Argentina de fútbol, el 11 de junio

Lisboa, 6.—Resultados de la tercera jornada del Campeonato internacional de hockey juvenil sobre patines que se celebra en Lisboa:

Holanda vence a Francia por 3 a 2. España vence a Bélgica por 2 a 0. Portugal vence a Alemania por 4 a 0.

**Clasificación**  
J. G. E. P. F. C. P.

Portugal	3	3	0	13	0	6	
España	3	2	1	0	5	2	5
Alemania	3	2	0	1	6	6	4
Holanda	3	1	0	2	5	8	2
Francia	3	0	1	2	3	10	1
Bélgica	3	0	0	3	1	7	0

### FUTBOL

Madrid, 7.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

**Jugadores:**  
Primera División.—Suspender por dos partidos oficiales a Manuel Quevedo Vernetta (Elche C. F.) y Joaquín Murillo Pascual (Real Zaragoza C. D.), por intento mutuo de agresión, y Juan García Perezchuecos (Elche C. F.), por intentar agredir a un contrario (art. 100 e, 2).

Amonestar y multar a Emilio Morollón Estébanez (R. Valladolid Deportivo), por pérdida deliberada de tiempo (art. 100 b, 3).

Madrid, 7.—El Comité Directivo de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión plenaria de esta semana, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta el sentimiento del Comité por la muerte del ex jugador don Ramón Herrera.

Aprobar definitivamente el Reglamento del Campeonato de selecciones regionales juveniles y asimismo la composición de los grupos iniciales y del sistema posterior de emparejamientos.

Aprobar el plan general de organización del partido España B-Marruecos (Granada, 12 de octubre), y el desplazamiento del equipo A a Londres y Viena (26 y 30 de octubre).

Fijar definitivamente la fecha del 11 de junio de 1961 para jugar en Madrid el partido España-Argentina, según acuerdo mutuo.

Autorizar los siguientes partidos con clubs extranjeros: de la Real Sociedad, para jugar los días 26 y 30 del corriente en Eindhoven y Brujas; del Sevilla C. F., para jugar el 12 de octubre con Os Belenenses, y del Atlético de Bilbao, para jugar con el Club Eintracht y el Girodins.

255.000 pesetas (10 por 100 de lo recaudado) al C. F. Barcelona, por su mayor aportación a las selecciones

nacionales, con doce jugadores y 39 actuaciones.

255.000 pesetas al Club de Primera División con media de edad menor, C. A. Osasuna, con 24 años y nueve meses de media.

255.000 pesetas al Club de Segunda División con media de edad inferior, C. D. Basconia, con 21 años, cuatro meses y dieciocho días de media.

\*\*\*  
Zaragoza, 6.—A última hora de la tarde se ha efectuado la prueba de la iluminación en el campo de La Romareda, durante el curso de un partido de entrenamiento realizado por el Club local con vistas al encuentro del domingo. La visibilidad ha resultado perfecta y, por consiguiente, el día 12 de este mes se inaugurará oficialmente la citada iluminación con el partido amistoso entre el Real Zaragoza y el Mónaco.

### Quinielas

El partido Valencia-Real Madrid no será válido en la próxima jornada, por jugarse mañana por la noche.

## JANIO QUADROS virtualmente es ya presidente electo DEL BRASIL

Río de Janeiro, 6.—Janio Quadros puede considerarse ya como presidente electo del Brasil, según se pone de relieve en los medios políticos, elegido por una de las más importantes mayorías en la historia de esta nación. Resultados no oficiales correspondientes a más de la mitad de los trece millones de votos arrojan una diferencia de millón y medio de votos en favor de Quadros sobre su directo oponente.

Quadros totaliza esta noche votos 3.384.703; el general Teixeira Lott, apoyado por el Gobierno, suma 2.024.503, y el independiente Ademara Barros, 1.448.132 votos.

Los resultados de las elecciones son interpretados en los medios políticos de Río como una victoria de las fuerzas conservadoras. La victoria de Quadros, por otra parte, barre del escenario político brasileño los últimos vestigios del régimen del fallecido presidente Getulio Vargas, figura dominante de la política brasileña durante treinta años.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

# Hoy continuará el debate sobre admisión de China roja en la O. N. U.

## En la Asamblea General de la Organización

Nueva York, 6.—La Asamblea General de la O. N. U. ha reanudado el debate sobre asuntos generales a las 10,58 de la mañana (15,58 hora española). El presidente de la Asamblea convocó por otra parte a la Asamblea para continuar esta tarde la discusión sobre la petición soviética para la admisión de la China comunista.

El primer orador de hoy ha sido el ministro iraní de Asuntos Exteriores, Hashem Javid, que dijo, entre otras cosas, que, a pesar de todas las críticas que se han hecho de la O. N. U. y su propia debilidad, «su existencia es absolutamente necesaria y su apoyo por todos los países una importante necesidad histórica».

La opinión mundial—dijo—espera que la Asamblea no olvide tampoco otros problemas, tales como la admisión de la China comunista, «la continuada ocupación de la Nueva Guinea Occidental» por los holandeses, «el intento de separar a Mauritania de Marruecos», el conflicto de Argelia, la lucha en Oman, la cuestión de Palestina y el problema del Congo.

Refiriéndose a Argelia, el ministro iraní dijo que el presidente De Gaulle no dice lo que piensa cuando habla de autodeterminación para los argelinos. «El no quiere nada que no sea la rendición y ha ido incluso más allá, en cuanto a revelar el verdadero carácter de su política, cuando denunció recientemente a las Naciones Unidas y a su carta».

Por su parte, el ministro irlandés de Asuntos Exteriores, Frank Aiken, apoyó plenamente al secretario general de la O. N. U.

Por lo que se refiere a África, el ministro irlandés sugirió que el Africa Central se convierta en «una zona de derecho», es decir—explicó—en una zona «en la que los distintos Estados que la forman acuerden limitar sus tropas, excluir a todas las fuerzas extranjeras de sus territorios y aceptar la supervisión de la O. N. U. en cuanto al cumplimiento de estas condiciones».

Aiken señaló también que esta región del Africa Central, habría de comprender desde el Sahara al Congo.

El tercer y último orador de la sesión de la mañana, ha sido el ministro noruego de Asuntos Exteriores, que expresó «admiraación sin reservas» a

la labor del secretario general, así como especialmente a su imparcialidad en la cuestión del Congo.

La Asamblea General aplazó su sesión a las 18,11, hora española, para reanudarla a las 15,00, a fin de continuar la discusión sobre la admisión de la China comunista.—Efe.

## Homenaje del I. N. I. al marqués de Suanzes

Madrid, 7.—En el salón de Exposición del Instituto Nacional de Industria se celebró ayer un acto en el curso del cual las Empresas del I. N. I. y el personal que en ellas trabajan rindieron tributo de homenaje a su presidente, don Juan Antonio Suanzes, por haberle sido concedido recientemente el marquesado de Suanzes.

Entre las numerosas personalidades que se encontraban presentes figuraban los ex ministros Raimundo Fernández-Cuesta, Alberto Martín Gaitan y Carlos Rein Segura.

Hizo el ofrecimiento del homenaje como conséjoro más antiguo del I. N. I., el almirante Rotauche, y después el señor Sirven lo hizo en nombre de los directores de las Empresas y personal a ellas adscrito.

## La novillada de ayer en Madrid, aplazada para el día 20

Madrid, 7.—Debido al mal tiempo se suspendió la novillada que debía celebrarse ayer por la tarde en el Monumental, a beneficio del Hospital del Cuerpo General de Policía. La empresa anuncia el mismo espectáculo «mano a mano» de Paco Herrera y el Vito con ganado de don Antonio Pérez, y la actuación del rejoneador José María López Ferrera en un novillo-toro de don Arturo Sánchez—para el jueves, 20 del actual mes.—Cifra.

## Material para sondas petrolíferas en el Sahara

Las Palmas de Gran Canaria, 6.—Continúa llegando a este puerto abundante material con destino a los trabajos petrolíferos que se realizan en el Sahara. Esto origina un interesante movimiento de trasbordo con las lanchas especiales de desembarco que realizan servicios entre Las Palmas-Aaiun y Villa Cisneros.—Cifra.

## ARRIENDO FINCA

Alcudía, Mestanza, 900 cables. Informes, Vicente Merino, Agente Fuente y Mestanza, teléfono 9, Vallejo.

## HERMA

Todas las prendas interiores y exteriores, desde la llegada de la fibra de la Cabri hasta los diez años.

## HERMA

San Francisco, 21

## Historias verídicas: EL CINE SONORO (III)



**EXPERIENCIAS.**—E. A. S. P. realizó experimentos infructuosos con el sonido de las películas. Allí por el año 1920 otros americanos empezaron a ensayar diversos métodos. El primero consistió en grabar en un disco el diálogo y música de fondo de la película y en tocar el disco al proyectar la película, haciendo llegar el sonido a la sala de proyecciones por medio de altavoces.



**PRIMERA PELICULA SONORA.**—En 1926 se proyectó en Nueva York la primera película sonora empleando un disco en el cual iba grabado el diálogo. «Don Juan» era el título de la película, y el protagonista era John Barrymore. Aunque el estreno causó sensación, esta producción no tuvo éxito. Era casi imposible hacer coincidir el sonido grabado en el disco con la acción de la cinta cinematográfica.



**NUEVO SISTEMA.**—El interés general estimuló a los investigadores a buscar un método para conseguir un sistema sonoro que fuese realizable. Por fin se les ocurrió la idea de grabar la banda sonora en el mismo celuloide de la película cinematográfica. De esta manera el sincronismo de la acción y el sonido sería absoluto. Los técnicos trabajaron febrilmente para perfeccionar este invento.

# AUMENTE SUS INGRESOS

Solicitando contrato de colaboración en importante  
Compañía Española de Seguros sobre la Vida

No se requieren conocimientos de seguros, experiencia profesional previa, ni compromiso alguno de producción, pudiendo ejercer su actividad en el lugar de su residencia, y siendo compatible con sus demás ocupaciones

ESCRIBA con sus datos personales—edad, profesión u ocupación, etc.—al apartado de Correos 205, Madrid

# CARITAS necesita que los católicos piensen en sus deberes con los necesitados. Hágase socio de Caritas

Surtido completo de confecciones infantiles

# HERMA

Todas las prendas interiores y exteriores, desde la llegada de la fibra de la Cabri hasta los diez años.

# HERMA

San Francisco, 21

# Cine y Teatro

## Enrique Guitart ha representado cerca de 3.000 veces "Las manos de Eurídice"

### En siete años de actuaciones por Europa y América

La presencia de Enrique Guitart en Madrid, tras varios años de ausencia de nuestra Patria, es buena noticia. Mucho más cuando este gran actor retorna triunfador de una larga gira por toda América y varias ciudades europeas.

Aquí está, pues, Enrique Guitart, juvenil, elegante, simpático. Desde el pasado repone en el Recoletos "Las manos de Eurídice", esa gran obra de un solo personaje del autor brasileño Pedro Bloch, con la que Guitart comenzó hace siete años en Madrid, y vuelve después de haber hecho famosa dicha obra. De paso damos que estamos ante una de las obras escénicas más originales y difíciles del teatro universal. Todo en ella es sorprendente. Un solo personaje mantiene la atención del público, a través de diversos estados anímicos.

Es este un experimento importante, del que, probablemente, Enrique Guitart no pudo sospechar que tuviera tan trascendencia popular. Pero ante tanta pasión, un actor con tan extraordinarias posibilidades el público se rindió. Cuando hay verdadero arte, gusta a todos. Al docto y al lego. Esto ocurrió en todo el mundo donde Guitart lo ha presentado. Hombres de ciencia han acudido a presenciar "Las manos de Eurídice", para estudiar al personaje y su perfecta y extraña interpretación. En suma, Enrique Guitart ha conseguido una creación fabulosa. Pero... ¡aquí lo tenemos! Fuera, tranquilo, un cigarrillo en la mesa de un bar. Nosotros, mientras pensamos todo esto, lo hemos abordado.

—Mi más cordial felicitación, Enrique, por tus triunfos.

—Gracias, amigo.

—¿Cuántos países americanos has recorrido?

—El primer país ha sido Argentina. En Buenos Aires estuve dos años consecutivos, en los teatros Versalles, Argentino y Buenos Aires. Tras una gira por el interior marché a Uruguay, Chile, Paraguay, Perú, Colombia, y de nuevo en Buenos Aires, donde actué seis meses más. Seguidamente, a Méjico, donde actué en el teatro insurgente, que es uno de los locales mayores del mundo.

—¿Cuánto tiempo en Méjico?

—Cinco meses. Después recorrí todos los estados mejicanos.

—¿Has actuado en Norteamérica?

—En Nueva York y algunas ciudades del Sur.

—¿Y en Europa?

—En París y en Ginebra.

—¿Decías la obra en castellano?

—Sí, pero he concertado más adelante la representación en lengua francesa.

—¿Exito en Europa hablando en castellano?

—Mucho. No pude imaginarme que fuera así. Acudieron muchos hispanoamericanos y españoles. Y también gran cantidad de público que aun sin conocer el idioma deseaban ver mi interpretación extraña, que, conociendo el tema, puede comprenderse. Ya sabes que se trata de diversos estados de ánimo, de un enfermo mental...  
—¿Formidable, Enrique!

—¿Te gustaría ver documentos curiosos sobre mi interpretación?—me dice.

—Encantado.

Y dicho esto nos trasladamos al Palace, donde Enrique Guitart se hospeda. Nos enseña tres volúmenes llenos de observaciones firmadas por personajes mundiales. Críticas de prestigiosos escritores. Así, leo los de Bill Lundy, que dicen, entre otras cosas: «Vaya usted pronto a ver esta obra y este actor. Se va usted a reconciliar con el teatro... Es decir, con el buen teatro».

—¿Es dura la crítica mejicana?

—Méjico y Buenos Aires tienen la crítica más exigente.

Leo ahora la opinión de un crítico

## GIULIETTA MASINA, en la historia de una monja italiana

Hace lo menos diez años, Giulietta Masina confesaba a sus amigas que su sueño era representar un personaje sencillo y sonriente, pequeño y dulce, y un poco patético como yo. Y así nació la figura de la Francisca Savella Cabrini, proclamada la santa de los emigrantes italianos.

muy duro, argentino. La de Julio F. Escobar. Entresaco: «El éxito de Enrique Guitart, en Buenos Aires, es el mayor que se ha conocido».

—¿Tienes muchos premios de interpretación?

—Unos cuantos. En 1954 me otorgó el Círculo de Bellas Artes la medalla de oro. Este mismo año recibí el Premio Nacional de interpretación. En 1956 fui elegido el mejor actor del año por la Asociación de Críticos de Rosario, de Santa Fe. En 1957 la Sociedad de Autores, de Chile, me concede medalla de oro, y en 1958 me

## Un drama satírico no muy logrado, de Alfonso Paso, en el Alcázar

## Una farsa gaditana chirigotera, de Pemán, triunfa en el Reina Victoria

Madrid. (Servicio de Argos).—Dos autores españoles, veterano uno, joven otro, pero los dos famosos, han llenado la semana teatral con sendos estrenos que pasamos a reseñar.

### «Cuatro y Ernesto», de Alfonso Paso, en el Alcázar.

Buena dirección de Cayetano Luca de Tena, buen decorado de Ontañón y buena interpretación de Ismael Merlo y Diana Maggi. José María Mompién, Carmen Lozano y Manuel Gallardo, labor que no ofrece grandes dificultades por el sentido cómico, a veces casi cínico, de sus papeles. Risas frecuentes del público, muchos aplausos al final de la primera parte, con salida del autor; menos prolongados al terminar la segunda y algunas muestras de disconformidad, con nueva aparición de Paso, con Luca de Tena y la compañía.

La intención de este «drama satírico» fue anticipada por el autor en la anticuática. El resultado, a nuestro parecer y al de la mayoría de los críticos, ha sido muy distinto de lo propuesto. En primer lugar, ni le corresponde la calificación de «humor negro», ni es aguda la sátira, ni los tipos e incidentes son tan divertidos como suponía su creador. Lo que ha hecho Paso ha sido, sencillamente, caricaturizar a tal extremo las películas de «gangsters», que el drama no tiene la pretendida verosimilitud, pese a que en el desenlace todo queda justificado. La construcción es muy hábil, si no de gran empeño, pues las mil y una incidencias y burlas son arbitrarias, y con frecuencia se recurre a la salida de tono. No

## DE VIERNES A VIERNES (Estrenos que vimos en la semana)

### «EL ARBOL DEL AHORCADO»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Warner Bros. Director, Delmer Daves. Protagonistas: Gary Cooper, Maria Schell, Karl Malden.

Si bien lo miramos, este film no es un «western», no ya de los tradicionales, pero ni siquiera de los de nuevo caño, en los que la profundización psicológica sustituye a la trepidante acción exterior. Y es que en esta película no sólo nos encontramos con esta profundización y este estudio de personajes, sino con algo nuevo, que difiere ampliamente de todo film del Oeste, sea antiguo o moderno, y que es la indefinición de los personajes. En el «western», es característica fundamental, y uno de los valores radicales del género, la meridiana calificación moral de sus personajes, con la consiguiente lucha entre el mal y el bien, evidentemente incorporados por unos y otros tipos. En las últimas películas del género, a pesar de que sus personajes no son ya de una pieza, esta característica sigue aún vigente.

Por el contrario, en «El árbol del ahorcado» creemos que la principal característica es esta indefinición de los personajes. El protagonista, como cualquier héroe europeo de nuestros días, fluctúa entre la bondad y la violencia, y las conductas de los demás personajes tiene un parecido tono indeciso y ambivalente, que en definitiva es profundamente humano. Claro que la «complicación» psicológica del protagonista se nos explica—en forma por cierto muy elíptica y siempre exclusivamente verbal—por el peso de un horror albergado en su pasado.

La película ha sido realizada con gran cuidado, y aunque en general atiende de forma primordial a cumplir la función narrativa, apunta en determinados momentos una intención expresiva superior. El tono impresionista, vívido, temporáneo del film, que nos presenta al protagonista «falto casi de arraigo, ligado sólo por escasas referencias a un pasado nebuloso y legendario, presta a éste un cierto carácter fantasmal que es incorporado adecuadamente por el veterano Gary Cooper. Maria Schell y los demás dan la réplica adecuada. La fotografía es espléndida. Respecto al argumento, merece señalarse el final, lleno de intención humana, de patetismo y de ternura.—R. B.

nombran, en Méjico, miembro honorario de la Fraternidad Iberoamericana...

—En resumen, una página de oro dedicada a un intérprete español... Y por último, ¿cuántas veces has interpretado este personaje?

—Cerca de tres mil veces. Suena el teléfono. Enrique Guitart acude. Alguien solicita otra entrevista. El gran actor le da hora. Y nosotros le decimos adiós y enhorabuena.

Andrés MONCAYO (De «Informaciones».)

fallan, sin embargo, momentos muy graciosos de situación, salidas oportunistas y réplicas ingeniosas, que es lo que da verdad divertida.

### «La viudita naviera», de José María Pemán, en el Reina Victoria

Risas y aplausos frecuentes en mutis, frases ingeniosas, canciones y bailes; así como prolongadas ovaciones al final de cada parte, que obligaron al autor a expresar su reconocimiento, proclaman el éxito de esta farsa gaditana con comentarios chirigoteros, triunfo en el que participan los deliciosos decorados de Ontañón, la murga de Paco Alba traída de Cádiz, las ilustraciones musicales del maestro Montorio y el trabajo, ajustadísimo, al tono alegre de la obra, desarrollado por Analía Gade y Juan Carlos Thorry, Amelia de la Torre (la más aplaudida), Marija Tamayo, Julio Sanjuán y todos los demás intérpretes.

«La viudita naviera» es exactamente lo que había anunciado Pemán: un divertimento «intrascendente en el que alternan» viudas y solteritas, embaucados, cursis, pimpis, fregales, vapores que van a La Habana y catalanes que los ven venir... La anécdota es muy leve; los tipos, apenas esbozados; y la construcción, sencilla. Pemán sólo ha intentado, y lo ha conseguido plenamente, pintar un cuadro costumbrista finisecular de su tierra gaditana, de perfecta ambientación, con un fondo de murgas y chirigotas y las pintadas coloristas de su vivo y chispeante ingenio andaluz. Y el resultado es un espectáculo ligero y encantador, y a veces un poco picantillo.

### El Festival Mundial del Circo, en el Palacio de los Deportes

Imposible resumir en estas pocas líneas un espectáculo tan extraordinario, como nunca se había visto en Madrid, y de cuatro horas de duración, si bien es posible que ésta se acorte cuando se logre su mejor acoplamiento en el nuevo y grandioso local, presentado por Carcellé, Sola, Kaps y Joham, está variado por las mejores atracciones, constituidas de ellas excepcionales, de los circos de veintidós países. Cuatrocientas personas desfilan por la gran pista, y todos las esportividades circenses, y numerosos grupos de fieras y otros animales amestrados entusiasman a los diez mil espectadores que admitió el Palacio de los Deportes. Aunque no sea posible la cita ni siquiera de lo más sobresaliente, hemos de hacer una sola excepción con el número emocionante, inimitable y maravilloso de Pinito del Oro. Merece tal honor.

### D. FRESNO RICO

## «EXODO», la película de los judíos errantes

El director Otto Preminger, israelita vienés, desde hace más de veinte años en América, ha realizado en Palestina una cinta que narra el éxodo de los hebreos y el nacimiento del Estado de Israel, inspirado en el libro homónimo de León Uris.

También Preminger, como Stevens para «El diario de Ana Frank», ha buscado la protagonista en una escuela, y ha encontrado a la rubia inglesa Jill Haworth, de catorce años, que trabaja al lado de actores tan conocidos como Paul Newman, Eva-Marie Saint, John Derek y Ralph Richardson.

## Siete obras de JUAN ESTELLER se estrenarán en Hispanoamérica

El joven autor teatral valenciano Juan Esteller ha recibido, recientemente, una interesante oferta por parte de unos destacados promotores teatrales de Hispanoamérica, según la cual se comprometen a estrenar en los países americanos de habla española y en el Brasil, siete obras de este autor.

Se ha llegado a un acuerdo por ambas partes, y de esta forma, Juan Carlos Vázquez Vela, autor y director teatral, y el también director y periodista hispanoamericano Hugo Ferrer, se llevarán para sus tierras, de momento, cinco de las siete obras que comprende el contrato, a las cuales seguirá pronto otra, recientemente acabada, y la última que prepara en la actualidad.

Las siete obras que, por lo tanto, estrenará Esteller en Hispanoamérica, en exclusiva de los promotores mencionados, serán: «Babel», «La octava generación», «El demonio de los años», «La ruca negra» (que fue estrenada el pasado año en Madrid con el título de «Troya»), «El número de la Bestia», «Sandroy» y «El Monje».

De las mencionadas, «Sandroy» ha sido terminada en nuestra capital durante una estancia de varios meses del escritor en Segovia, y aquí también ha escrito «El número de la bestia».

«El monje» es el título provisional de la obra que prepara actualmente, y que tratará de las diversas Ordenes monásticas.

## LOS FAMOSOS RIN TIN TIN, UNA DINASTIA DE CANES CINEASTAS

### Proporcionaron a su propietario más de cinco millones de dólares

Washington.—¿Quién, entre los amantes del cine o simplemente de la pantalla de televisión, no conoce al famoso perro cineasta Rin Tin Tin? Pues bien, su amo, Lee Duncan, acaba de fallecer en el rancho que adquiriera gracias a su can cineasta, después de realizar uno de los episodios más curiosos y hasta bellos de nuestros días.

Fue en 1918, poco antes de acabar la primera guerra mundial, cuando Lelan Stamford Duncan, entre las ruinas de un aeródromo alemán, descubrió una perrera con un perro pastor dentro. En torno a éste, hambriento y desamparado, había hasta cinco perritos. Duncan se enterneció al ver la escena y quiso quitar dos a la madre, pensando, como ha revelado con sinceridad posteriormente, lo siguiente:

—¿Qué poco hubiera llegado yo a ser en la vida, si mi padre hubiera dejado a mi madre y a mis hermanos tan hambrientos y solitarios como estaban aquellos perritos con la suya!

La perra no veía las cosas tan cítricas y Duncan tuvo que hacer gran violencia a la misma para privarla de dos de sus cachorros. Estos fueron llevados al campo de aviación y, posteriormente, con su amo, trasladados a Los Angeles, donde él vivía. Un día, un amigo hizo una película con su perro, y Duncan vio con sorpresa que le pagaban por ella con un talón de 350 dólares. Desde aquel día se dedicó a explotar al animal y a ofrecerle en los más variados estudios.

### EL PERRO-ESTRELLA

Duncan se llevó consigo los dos cachorros, pero uno de ellos, que era hembra, y al que consideraba su amo como más brillante, murió poco después. Al otro le había llamado Rin Tin Tin—Nanette a su hermana—, nombres legendarios de dos enamorados franceses, que salvaron la vida milagrosamente en un bombardeo, y a los cuales los soldados habían inmortalizado en sus cuarteles con postales y muñecos.

Después de verle trabajar en la película «El hombre de la ribera del Infierno», tuvo Warner Brothers la idea de hacer de Rin Tin Tin una «estrella», y encargó a un joven escritor, Darryl Zanuck, hacer guiones a la medida de la capacidad de aquel animal. En casi todas las películas de Brothers, alrededor de 1920, aparecía Rin Tin Tin en primer plano.

### Tres famosos actores en «Los cañones de Navarra»

Son Gregory Peck, Anthony Quinn y David Niven, en «Los cañones de Navarra», cinta realizada en la isla de Rodas por el productor Carl Foreman, que reproduce con toda grandeza la gesta de la flota naval inglesa en los mares griegos. Ha dirigido Mec Kendrick, un inglés de talento versátil, que ha pasado del característico humor británico de «El hombre del traje gris» y de «La señora homicida» al plémico y fuerte film «Plomo ardiente».

buena suerte aquel perro. Entre 1923 y 1930, Rin Tin Tin trabajó en 23 películas, repartiendo las ganancias con diversos actores como Lupe Vélez. El perrito, con su amo siempre a la vera, parece que tenía la profesión de descubrir villanos y proteger heroínas. Fueron muchos los actores a los que mordió y de verdad, sin que jamás hiriese ni levemente a ninguna actriz.

Una tarde de agosto, Rin Tin Tin se echó de golpe en brazos de su amo; éste vio con dolor que el perro estaba moribundo. Llamó a un amigo y los dos le acompañaron en la dolorosa agonía. Había cumplido los catorce años.

Pero Duncan, viendo lo que daban de sí los perros de aquella raza en el cine, se dedicó a entrenar, entre los hijos de Rin Tin Tin, a otros nuevos artistas. Y así salieron Rin Tin Tin número dos y número tres. Esta, hembra como su abuela, hizo la segunda guerra

mundial con Duncan, al cual el Ejército americano encargó de entrenar a cinco mil perros. Posteriormente, Rin Tin Tin número cuatro ha llenado todos los primeros planos del cine y de la televisión. Duncan ha podido comprobar que con sus perros había ganado cinco millones de dólares.

## ROBERTO REY, un actor que une dos épocas del cine español

«No sé si antes fue «glorioso», como tampoco creo que lo es ahora»

Con «Un sombrero lleno de lluvia», la obra tan mal tratada por la crítica y tan bien acogida por el público, volvió a la escena, tras larga ausencia, un gran actor actor: Roberto Rey. Roberto Rey pertenece a una generación de nuestro cine que dio a España grandes éxitos. La charla con él siempre es interesante.

—Fundamentalmente y antes de producirse su reaparición en cine y teatro, ¿a qué se debía su ausencia de la escena?

—He estado ausente de la escena por estar dedicado al cine y porque cuando uno se aleja del ambiente artístico, bien sea teatral o cinematográfico, como en este caso, se olvida de uno.

—Ha podido usted constatar, al margen de la crítica teatral, el impacto producido por un Roberto Rey de pelo blanco, en relación con el Roberto Rey galán de nuestra cinematografía?

—Una sola actuación ante el público madrileño no basta para constatar ese impacto a que se refiere usted. Creo, de todos modos, que ha sido satisfactorio; pues el público de Madrid siempre me demostró su simpatía en cualquier género que cultivara.

Roberto Rey hace una pausa y continúa:

—En cuanto a mi pelo blanco, le diré que cuando estaba en plenitud, mejor dicho, en apogeo cinematográfico, ya llevaba tenido mi cabello, que empezó a blanquear muy prematuramente. No creo que a los actores se les juzgue por su aspecto. A los que realmente lo son, y en esto no cuenta la edad, se les juzga por sus calidades artísticas. El aspecto queda para los galanes y las damas, aunque estén hechos de otras condiciones, sobre todo en el cine.

—Usted pertenece a la época gloriosa del cine español. ¿Son gloriosos los días de nuestro cine actual?

—La palabra «gloriosa» me parece excesiva para calificar al cine de los años 30 al 35. Fue el precursor de nuestro cine, que obtuvo grandes éxitos y dejó amplios campos abiertos que la guerra vino a cortar, y quizá por eso y por otras razones no se pudo volver a encauzar más tarde por donde debía hacerse. Era sincero, sencillo y sin grandes costos y con grandes figuras que el público iba a ver; pero «glorioso»... no sé, no sé, como tampoco creo que lo sea el de hoy.

—Antes se hacía cine con malas cámaras y buenos argumentos. ¿No está usted de acuerdo en que ahora se hace con excelentes cámaras y argumentos irrisorios?

—He de advertirle, amigo mío, que algunas de esas cámaras «malas» han existido y quizá existan algunas en estado de uso. Las cámaras modernísimas y todo el material necesario y que nosotros no tenemos aún, no bastan para hacer una gran película, ni siquiera con un buen argumento. Las

causas que usted busca y desea conocer son otras.

—Generalmente, las cinematografías suelen hacer patria con su cine. Ahí está el caso de Norteamérica, con sus imborrables películas sobre la guerra de secesión. Nosotros tuvimos una época en que rendimos honores a la bandera española. ¿Cree usted que ahora hacemos patria con nuestras películas o hacemos el ridículo?

—El cine mundial tiene personalidad, factor este muy importante, cosa que nosotros no hemos logrado aún nada más que en determinadas producciones, a pesar de que nuestra personalidad es acusadísima, y es ahí donde reside el éxito nuestro, aunque otros crean lo contrario y se dediquen a divagar. Lo cierto es que el cine es un negocio del que tienen que vivir muchos y muy rápidamente, y mi teoría requiere tiempo para volver a empezar y encauzar nuestro cine por otros derroteros, que, en fin de cuentas, nos llevarían al logro total de un cine propio, con personalidad y comercialidad.

—¿Qué diferencia encuentra entre el cine de hace veinte años y el de 1960?

—Esta pregunta está casi contestada ya. La diferencia a favor son los recursos con que ahora se cuenta y que se ven en las películas. Mayor cantidad de productores, directores, estudios, mayor número de películas y mejor hechas técnicamente; claro está, que a cambio de otros valores perdidos.

—Para terminar, ¿cuáles son sus proyectos inmediatos?

—¿Proyectos? Seguir trabajando. Esto es todo.

—Eso es mucho!

FERNANDO MONTEJANO

## Shirley McLaine interpretará próximamente dos películas

Shirley McLaine, premio de interpretación femenina en el último Festival de Venecia, va a realizar seguidamente, como protagonista absoluta, otras dos películas en las que aparecerá, respectivamente, como maestra y como geisha. La primera, en Nueva Zelanda, se titulará «La solterona», retrato cómico-sentimental de una maestra de escuela. La segunda, «Mi geisha», será rodada en el Japón, bajo la dirección de Jack Cardiff, y constituirá una parodia de «Madame Butterfly», con la voz de Maria Callas.

UBALDO DE LEON

## 260 intelectuales franceses firman un contramanifiesto

### Denunciando la reciente declaración que apoya la causa argelina

### Es un acto de traición, dice, calumniar y atacar al Ejército que lucha por Francia en Argelia

París, 6.—Un contra-manifiesto firmado por 260 intelectuales franceses denuncia hoy una reciente declaración apoyando el derecho a «negarse a tomar las armas contra el pueblo argelino».

El nuevo manifiesto—el último de una serie de ellos en torno a la guerra argelina—niega que los apologistas del derecho de deserción sean realmente representantes de la cultura francesa.

Entre los firmantes del documento figuran destacados soldados franceses, como el mariscal Juin, el ex embajador francés François Poncet, escritores, como Jules Romains y Henry Bordeaux, y numerosos académicos, científicos, autores y artistas.

En el manifiesto se dice, entre otras cosas, que «la guerra de Argelia ha sido impuesta a Francia por una minoría de rebeldes fanáticos, dirigidos por jefes cuyas ambiciones personales son evidentes, armados y financiados desde el extranjero».

«Es un acto de traición—añade el documento—calumniar y atacar sistemáticamente al Ejército que lucha por Francia en Argelia. Una de las

(Continúa en la página 4)

## INAUGURACION DE LA 53 CONFERENCIA DE LA FEDERACION AERONAUTICA INTERNACIONAL

### Con asistencia de ciento cincuenta delegados de treinta y dos países

### El acto tuvo lugar en el histórico Salón del Tinell, en Barcelona

Barcelona, 6.—El director general de Aviación Civil, general don Manuel Martínez Merino, ha presidido la solemne inauguración de la 53 Conferencia General de la Federación Aeronáutica Internacional, en acto celebrado hoy en el histórico Salón del Tinell.

Le acompañaron en la presidencia, la hasta ahora presidente de la Federación, Mrs. Jacqueline Cochran; teniente general don Eduardo González Gallarza, jefe de la Región Aérea del Estrecho; Gobernador militar de Barcelona, general González de Mendoza; jefe del sector aéreo, coronel Lecuona; vicepresidente de la Federación, M.

Jacques Allez; M. Pierre Schellenkens, presidente de honor de la Federación; coronel Noreña, vicepresidente segundo de la R. A. C. E. y el secretario general de esta misma entidad, coronel don Ramiro Pascual, jefe de la Milicia Aérea Universitaria.

Abierto el acto, el vicepresidente de la R. A. C. E., señor Marcet Coll, pronunció unas palabras de bienvenida a los 160 delegados extranjeros que, en representación de 32 naciones, asistían a la conferencia en Barcelona.

Seguidamente, el director general de la Federación Aeronáutica Internacional, Mr. H. R. Gillman, leyó la concesión de medallas y diplomas a los miembros de la entidad que más se habían distinguido en su labor en pro de la aviación.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Gillman, quien leyó un amplio informe sobre las actividades de los Aeroclubs de las distintas naciones, durante el pasado año, poniendo de relieve que, una vez más, en su conjunto, la aviación deportiva y privada en sus distintas ramas muestra una actividad creciente.

Habló luego la presidente de la Federación, Jacqueline Cochran, la cual, después de agradecer la confianza que le habían dispensado todos los miembros de la Organización durante los dos años en que ha ocupado el cargo, dijo que este mandato había transcurrido en medio de graves y profundas tensiones internacionales, que no habían facilitado, ciertamente, su labor. Pero considero—añadió—que nuestra Organización en estos momentos es más fuerte que nunca y espero que aún progresará más bajo la dirección y ayuda de mi capacitado sucesor señor Jacques Allez.

Puso de relieve que la aviación no conoce fronteras nacionales y que la Organización, la más antigua Asociación Aeronáutica del mundo, agrupa entre sus asociados a cincuenta y un países de todos los continentes y con su control directo sobre todas las pruebas y competiciones deportivas, encierra las mayores posibilidades para un magnífico futuro, en este turbulento mundo de nuestros días, de mucha más importancia de cuanto pudieran esperar sus organizadores hace ya 55 años. Terminó expresando un sentimiento especial hacia España (país—dijo—que nos ha albergado en nuestra conferencia de 1960. España, para mí, es como mi segunda casa. Es un país maravilloso, lleno de gentes simpáticas y cuyos representantes han sentido orgullo y gala en hacer que nos sintamos contentos y felices en estos días. Os pido a todos que os levantéis para expresar el homenaje de nuestro agradecimiento a España y al Real Aero Club de España».

Finalmente pronunció unas palabras el director general de Aviación Civil, quien, después de excusar la ausencia del ministro del Aire, que no había podido desplazarse a Barcelona por obligaciones de su cargo, expresó la importancia que tiene esta reunión internacional, no tan sólo en el aspecto técnico, que es mucha, sino en el aspecto humano, porque tiende a robustecer los lazos de hermandad entre los hombres de todas las naciones.

Terminó dándole la bienvenida a todos los delegados extranjeros en nombre del Gobierno español y declaró inaugurada oficialmente la Conferencia General de la Federación Aeronáutica Internacional, en nombre del ministro del Aire.

Concluido el acto, todos los asistentes fueron obsequiados con un lunch en un salón contiguo.

Mañana se celebrará, en sesiones de mañana y tarde, las reuniones técnicas que serán aprobadas las conclusiones adoptadas previamente por las ponencias preliminares, y el sábado será la sesión de clausura.—Cifra.

## Cohetes teledirigidos para el correo a grandes distancias

### Se estudia su utilización en Francia

París, 6.—Michel Maurice Bokanowski, ministro de Correos y Telégrafos, ha dicho en una conferencia de prensa que «están, muy adelantados» los estudios que realiza la oficina francesa de Correos a fin de utilizar cohetes «controlados» por radio para la entrega de correspondencia a larga distancia. Ello podrá realizarse en un próximo futuro, posiblemente el año que viene.—Efe.

## CHINA ROJA promete ayuda moral y material a los rebeldes argelinos

Tokio, 6.—El jefe del Gobierno provisional argelino, Ferhat Abbas, ha salido de Pekín con dirección a Moscú, con la promesa de que el Gobierno de la China continental le prestará ayuda moral y material en su lucha por Argelia.

En una conferencia de prensa celebrada en el aeropuerto de Pekín al final de la visita de siete días que ha realizado por China, Abbas dijo comunicaría a su pueblo, cuando se fuera a África, que «seiscientos millones de chinos apoyan su lucha por la libertad».

## Sigue bajando el precio del cobre

### En los últimos quince días bajó 1,15 pesetas el kilo

Madrid, 7.—Desde hace algún tiempo se aprecia debilidad en las cotizaciones del cobre en el mercado de Madrid. En la pasada quincena el nivel de descenso ha sido del orden de 1,15 pesetas por kilo, baja aproximadamente similar a la producida en la quincena anterior.

## Francia reduce el tipo de descuento del 4 al 3,50 por ciento

París, 6.—El Banco Nacional francés ha reducido el tipo de descuento desde el 4 al 3,50 por 100. La medida ha entrado en vigor inmediatamente.—Efe.

## Plan de mejoras en las carreteras

### Incremento de señales, sustitución de arbolado, supresión de cruces peligrosos, mejora de visibilidad en las curvas, etc.

Madrid, 6.—El director general de Carreteras, señor Mortes, a través de la «Última hora de la actualidad», de Radio Nacional de España, se ha referido al programa que para nuestras vías de comunicación tiene su departamento. Dijo que la actividad ministerial irá encaminada a incrementar la señalización y mejora de las carreteras, a la sustitución del arbolado, llevándolo allí donde sea más necesario; ir a la supresión de cruces peligrosos y aminorar los peligros en el cambio de rasantes.

«Los ingenieros—afirmó—deben ponerse en el puesto del conductor para facilitarle su tarea e infundirle seguridad al paso por nuestras carreteras».

## Doña Fabiola de Mora y Aragón marchará a Bélgica el día 17 ó 18 y volverá a España antes de la boda

### ▲ Agradecimiento de la futura soberana al pueblo de Madrid

Madrid, 6.—La futura reina de los belgas, doña Fabiola de Mora y Aragón, en su nombre y en el del rey de los belgas, ha hecho constar su agradecimiento al vecindario madrileño por el cariñoso recibimiento que se le ha dispensado. Así lo ha manifestado el alcalde, conde de Mayalde, añadiendo que había recibido este encargo de la casa de la futura reina de Bélgica.

### DOÑA FABIOLA REGRESARÁ EN ESTE MES A BELGICA PARA VOLVER NUEVAMENTE A MADRID EN NOVIEMBRE

Madrid, 6 (Del redactor diplomático de la agencia Efe, Daniel Alvarez).—El embajador de Bélgica en

España, vizconde de Berryer, nos ha reunido en conferencia de prensa a los periodistas españoles y extranjeros residentes en Madrid.

Comenzó el embajador diciendo que había convocado la conferencia a ruego de los representantes de la prensa y que lo que tenía que decir era «poca cosa y sin trascendencia». Dijo que estaba muy agradecido a la acogida dispensada a la futura reina de los belgas, doña Fabiola de Mora y Aragón, y que en esta acogida había tenido buena parte la prensa.

Dijo después que si doña Fabiola es hija predilecta de Madrid, es también la futura reina de Bélgica. «Comprenderán ustedes—añadió—que el embajador belga ha de procurar por encargo de S. M. el rey Balduino el máximo descanso a la prometida del monarca durante su estancia en España».

Dio por terminada su explicación con un brindis por el rey y la reina de Bélgica y también con otro, después, por la prensa, e invitó a los periodistas que allí se hallaban a hacer las preguntas que estimasen convenientes.

En respuesta a las que le formularon supimos que la estancia de doña Fabiola en Madrid se prolongará hasta el próximo día 17, quizá hasta el 18, fecha en que regresará a Bélgica. También fuimos informados de que la futura reina de Bélgica volverá a España otra vez antes de la boda, señalada para el 15 de diciembre próximo. La fecha de su regreso a España no es exacta, pero se supone que será en los primeros días de noviembre y que dedicará su estancia en Madrid a recoger sus objetos y recuerdos personales y a despedirse de

sus amistades y también del pueblo madrileño.

## AYER NEVO EN LAS CUMBRES DE GREDOS

Madrid, 7.—Aunque con tendencia a mejorar, el día continuó ayer encapado en Madrid, y en algunos momentos con ligera lluvia. Nevó en las cumbres de Gredos. En Córdoba se recrudeció el temporal y descargaron frecuentes chubascos; hubo de ser demolida la fachada de una casa, que, a consecuencia de las grandes lluvias de los días anteriores, amenazaba derrumbarse. En Cataluña mejoró el tiempo, si bien persiste la inundación producida por el desbordamiento del Noguera Pallaresa y la caída del Ebro por Tortosa; en el Lago Negro se registraron cuatro grados bajo cero.

## EN LONDRES temen una epidemia de viruela

### Porque ha llegado de Colombo un pasajero afectado por ella

Londres, 7.—Las autoridades sanitarias británicas temen que se produzca una epidemia de viruela, después de haber comprobado que un individuo que llegó recientemente de Colombo, por vía aérea, se halla afectado por la enfermedad. Como el avión hizo escalas en Bombay, Teherán, Estambul, y Roma, se han cursado instrucciones a todas las ciudades mencionadas para comprobar las personas que tuvieron contacto con la víctima, al objeto de aislarlas y evitar la propagación de la epidemia.

Las autoridades sanitarias temen la epidemia, porque en otra ocasión, un individuo que procedía de Pakistán, afectado de la enfermedad, la contagió a 35 personas, diez de las cuales murieron.

Por radio y televisión se ha formulado una advertencia, pidiendo a todos los pasajeros que viajaron en el mismo avión que acudan a los centros sanitarios para vacunarse.—Efe.

## Nueve millones de pesetas de la lotería, en Lebrija

Lebrija (Sevilla), 6.—En el sorteo de la Lotería Nacional de ayer han correspondido nueve millones de pesetas a esta localidad. Los décimos fueron vendidos por el expendedor ambulante Antonio Vidal. El interventor de Fondos del Ayuntamiento repartió tres millones entre el personal de la Secretaría y de Arbitrios, y tuvo que quedarse con quinientas pesetas, por lo que ahora percibirá un millón y medio de pesetas.—Cifra.

## EL REY DE SUECIA, en Roma

Roma, 6.—El rey Gustavo Adolfo de Suecia ha llegado en avión a esta capital, donde permanecerá un mes. Durante su estancia en la Ciudad Eterna realizará una investigación en las excavaciones arqueológicas de Manziana.—Efe.

Haciéndose socio de CARITAS ayudará a nuestros hermanos los pobres de forma eficazísima.

## China roja proyecta lanzar al espacio una plataforma

### Que puede llevar una bomba atómica hasta cualquier punto de la Tierra

Los Angeles, 7.—Informes procedentes del otro lado de la «cortina de bambú» demuestran que los chinos comunistas proyectan lanzar al espacio desde China una plataforma capaz de transportar una bomba nuclear hasta cualquier punto de la Tierra, ha declarado el director ejecutivo de la Liga Educativa Norteamericana.

El doctor John R. Lechner manifestó ante los miembros de la Comisión de Seguridad Industrial de la Cámara de Comercio de Los Angeles que las noticias llegadas a los Estados Unidos proceden de las mismas fuentes que predijeron el lanzamiento del primer «Sputnik» soviético y el ataque japonés a Pearl Harbour.—Efe.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO